THUMB CAMERA

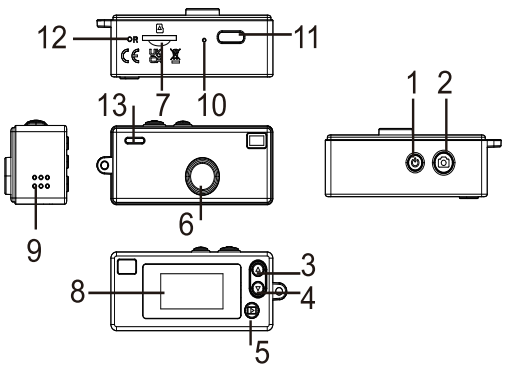
Operating Manual



Before using this product, please read the user manual carefully.
The manual is for reference only.
The actual operation should be based on the product itself.i

1. Product Appearance

English



1. Power button
2. Camera button
3. Up Button
4. Down button
5. Mode button
6. Lens
7. TF card slot
8. Display screen
9. Speaker Hole
10. Indicator light
11. Charging port
12. Reset Button
13. Fill Light

2. Button and Interface Functions

Power Button: 1) Press and hold to turn the device on and off.
Camera Button: 1) In video, photo, or audio modes, press to record, take photos, or record audio. 2) In menu and playback modes, press to confirm.
Up Arrow: 1) Tap to switch filters; 2) Press and hold to rotate the image 180 degrees; 3) In menu and playback modes, tap to switch to the previous file.
Down Arrow: 1) Tap to switch filters; 2) In video and photo modes, press and hold to turn the fill light on and off; 3) In menu and playback modes, tap the down arrow.utton: 1) Tap to switch modes; 2) Press and hold to open/exit the menu.
Reset Button: 1) If the device experiences screen distortion or freezes unexpectedly, briefly poke it with a pinhole-shaped object to force a shutdown.
Note: Do not remove or insert the card while in video/photo/recording/playback mode!
TYPE-C Port: 1) Port type: Type-C; 2) Used to connect an external power supply for battery charging or operating power; 3) Used to connect to a PC for storage/PC camera/video mode.

3. Operation Instructions

English

1. Motion Detection
1) Automatically detects and starts recording when there is movement or an object moving. 2) Automatically stops recording after 30 seconds of inactivity when the device transitions from motion to stillness. 3) Recording does not start when the device is still.
USB Mode
Connect the device to a computer via USB. After the device automatically powers on, the screen displays three options: Storage/PC Camera/Video Mode.
Storage: In this mode, you can access and view videos, photos, and audio files.
PC Camera: In this mode, you can use it as a webcam. Video Mode: Only powers the device with your computer.

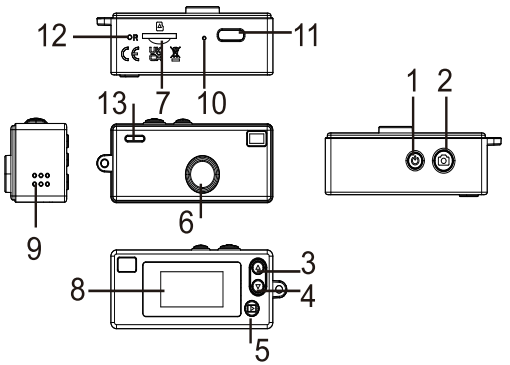
Playback Mode: Press and hold the Mode button in Playback Mode to display the Delete menu. Press and hold again to exit.

4. Working status

The indicator light is solid red while the device is charging and turns off when fully charged.
The indicator light is blue when the device is powered on and flashes blue when it is operating.

一、產品結構

繁體中文



1.電源鍵
2.拍照鍵
3.向上鍵
4.向下鍵
5.模式鍵
6.鏡頭
7.TF卡槽
8.顯示屏
9.喇叭孔
10.指示燈
11.充電口
12.復位鍵
13.補光燈

二、按鍵及介面功能介紹

電源鍵:1)長按可開/關機。
拍照鍵:1)錄影、拍照、錄音模式點按為錄影、拍照、錄音鍵;2)在在選單和回放模式時，點選為確認鍵。
向上鍵:1)點按可切換濾鏡;2)長按旋轉畫面 180 度,3)在選單和回放模式時，點選切換到上-個檔案。
向下鍵:1)點按可切換濾鏡:2)錄影和拍照模式長按可控制補光燈的開和關:3)選單和回放模式時,點按向下選擇鍵。
模式鍵:1)點按切換模式;2)長按開啟/退出選單。
重設鍵:1)當機器出現花屏、異常死機等情況時，用針孔狀的東西短戳一下可強制關機。
註:在錄影/拍照/錄音/回放模式工作中,禁止拔插卡!
TYPE-C介面:1)介面類型:Type-C;2)用於連接外接電源為電池充電或提供工作電源;3)用於連接PC端可進行『記憶體/PC攝影/視訊模式』操作。

三、基本操作說明

繁體中文

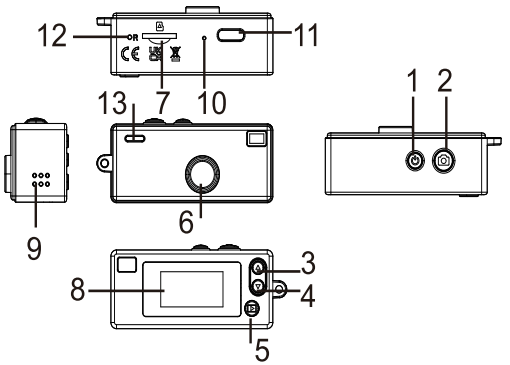
1.移動偵測
1)在進行移動或有物體移動時，會自動進行檢測並開始錄影;2)由動態到靜止狀態時，靜正時長達30秒後會自動停止錄製;3)靜止狀態時，不會啟動錄製。
USB模式
設備使用USB資料與電腦連接,設備自動開機後螢幕顯示 ‘記憶體/PC攝影/視訊模式’ 三個選項:
記憶體:在此模式下可進行影片、照片、錄音檔案的存取與檢視;
PC攝影:在此模式下可用於電腦攝影機進行使用;視訊模式:僅用於電腦供電給裝置。
回放模式
回放模式下長按模式鍵可調出刪除選單,再次長按退出;

四、工作狀態

機器充電的時候指示燈長亮紅色，充滿燈滅。
機器開機指示燈為藍色，工作的時候藍燈閃爍。

一、产品结构

简体中文



1.电源键
2.拍照键
3.向上键
4.向下键
5.模式键
6.镜头
7.TF卡槽
8.显示屏
9.喇叭孔
10.指示灯
11.充电口
12.复位键
13.补光灯

二、按键及接口功能介绍

电源键:1)长按可开/关机。
拍照键:1)录像、拍照、录音模式点按为录像、拍照、录音键;2)在在菜单和回放模式时，点按为确认键。
向上键:1)点按可切换滤镜;2)长按旋转画面 180 度,3)在菜单和回放模式时，点按切换到上-个文件。
向下键:1)点按可切换滤镜:2)录像和拍照模式长按可控制补光灯的开和关:3)菜单和回放模式时,点按向下选择键。
模式键:1)点按切换模式;2)长按打开/退出菜单。
复位键:1)当机器出现花屏、异常死机等情况时，用针孔状的东西短戳一下可强制关机。
注:在录像/拍照/录音/回放模式工作中,禁止拔插卡!
TYPE-C接口:1)接口类型:Type-C;2)用于连接外接电源给电池充电或提供工作电源;3)用于连接PC端可进行 '存储器/PC摄像/视频模式' 操作。

三、基本操作说明

简体中文

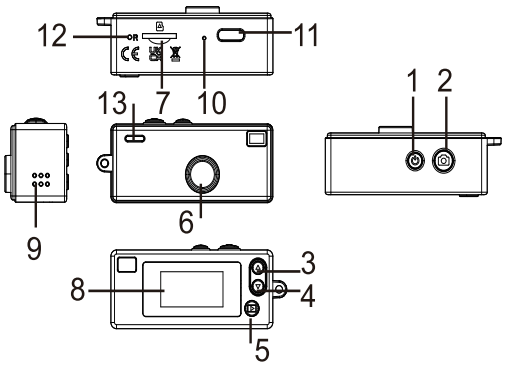
1.移动侦测
1)在进行移动或有物体移动时，会自动进行检测并开始录像;2)由动态到静止状态时，静正时长达30秒后会自动停止录制;3)静止状态时，不会启动录制。
USB模式
设备使用USB数据与电脑连接,设备自动开机后屏幕显示 ‘存储器/PC摄像/视频模式’ 三个选项:
存储器:在此模式下可进行视频、照片、录音文件的存取与查看;
PC摄像:在此模式下可用于电脑摄像头进行使用;视频模式:仅用于电脑给设备供电。
回放模式
回放模式下长按模式键可调出删除菜单,再次长按退出;

四、工作状态

机器充电的时候指示灯长亮红色，充满灯灭。
机器开机指示灯为蓝色，工作的时候蓝灯闪烁。

1. 製品の外観

日本語



1. 電源ボタン
2. カメラボタン
3. アップボタン
4. 下ボタン
5. モードボタン
6. レンズ
7. TFカードスロット
8. ディスプレイ画面
9. スピーカーホール
10. インジケーターライト
11. 充電ポート
12. リセットボタン
13. フィルライト

2. ボタンとインターフェースの機能

電源ボタン：1) 長押しするとデバイスの電源のオン/オフが切り替わります。
カメラボタン：1) ビデオ、写真、またはオーディオモードでは、録画、写真撮影、またはオーディオ録音を行います。2) メニューモードと再生モードでは、確定するために押します。
上ボタン：1) ビデオ、写真、またはオーディオモードでは、長押しすると画面が180度回転します。2) メニューモードと再生モードでは、前のファイルに切り替えるために押します。
下ボタン：1) ビデオモードと写真モードでは、長押しすると補助光のオン/オフが切り替わります。2) メニューモードと再生モードでは、下矢印キーを押します。モードボタン：1) タップしてモードを切り替えます。2) 長押ししてメニューを表示/終了します。
リセットボタン：1) 画面が歪んだり、予期せずフリーズしたりした場合は、ピンホール状のもので軽く突いて強制的にシャットダウンします。
注意：ビデオ/写真/録画/再生モード中は、カードを抜き差ししないでください。
TYPE-Cポート：1) ポートタイプ：Type-C。2) バッテリー充電または動作電源用の外部電源を接続するために使用します。3) ストレージ/PCカメラ/ビデオモードでPCに接続するために使用します。

3. 操作手順

日本語

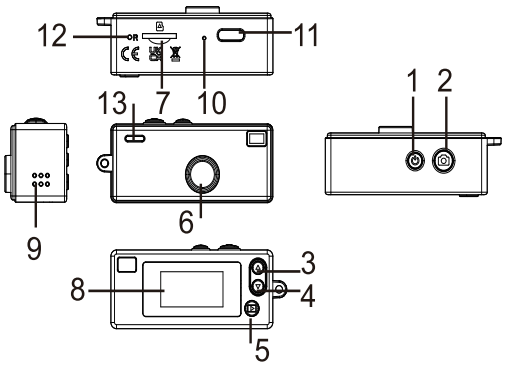
1. モーション検知
1) 動きや物体の動きがあると自動的に検知し、録画を開始します。2) デバイスが動きから静止状態に切り替わると、30秒間操作がない状態が続くと自動的に録画を停止します。3) デバイスが静止している場合は録画を開始しません。
USBモード
デバイスをUSB経由でコンピューターに接続します。デバイスの電源が自動的にオンになると、画面に「ストレージ/PCカメラ/ビデオモード」の3つのオプションが表示されます。
ストレージ：このモードでは、ビデオ、写真、音声ファイルにアクセスして表示できます。
PCカメラ：このモードでは、Webカメラとして使用できます。ビデオモード：コンピューターからのみデバイスに電源を供給します。
再生モード
再生モードで上矢印キーを長押しすると削除メニューにアクセスできます。もう一度長押しすると終了します。

4. 就労状況

デバイスの充電中はインジケーター ライトが赤色に点灯し、完全に充電されると消灯します。
デバイスの電源がオンのときはインジケーター ライトが青色に点灯し、動作中は青色に点滅します。

1. 제품 외관

한국어



1. 전원 버튼
2. 카메라 버튼
3. 위쪽 버튼
4. 아래쪽 버튼
5. 모드 버튼
6. 렌즈
7. TF 카드 슬롯
8. 디스플레이 화면
9. 스피커 구멍
10. 표시등
11. 충전 포트
12. 재설정 버튼
13. 보조광

2. 버튼 및 인터페이스 기능

전원 버튼: 1) 기기를 켜고 끄려면 길게 누릅니다.
카메라 버튼: 1) 비디오, 사진 또는 오디오 모드에서 녹화, 사진 촬영 또는 오디오 녹음을 하려면 누릅니다. 2) 메뉴 및 재생 모드에서 확인하려면 누릅니다.
위쪽 버튼: 1) 비디오, 사진 또는 오디오 모드에서 화면을 180도 회전하려면 길게 누릅니다. 2) 메뉴 및 재생 모드에서 이전 파일로 전환하려면 누릅니다.
아래쪽 버튼: 1) 비디오 및 사진 모드에서 보조광을 켜고 끄려면 길게 누릅니다. 2) 메뉴 및 재생 모드에서 아래쪽 화살표 키를 누릅니다.
모드 버튼: 1) 탭하여 모드를 전환합니다. 2) 길게 눌러 메뉴를 열거나 종료합니다.
리셋 버튼: 1) 기기 화면이 왜곡되거나 예기치 않게 멈춘 경우, 바늘 구멍 모양의 물체로 살짝 찔러 강제 종료합니다.
참고: 비디오/사진/녹화/재생 모드에서는 카드를 제거하거나 삽입하지 마십시오!
TYPE-C 포트: 1) 포트 유형: Type-C; 2) 배터리 충전 또는 작동 전원을 위한 외부 전원 공급 장치 연결에 사용; 3) 저장/PC 카메라/비디오 모드를 위해 PC에 연결하는 데 사용.

3. 작동 지침

한국어

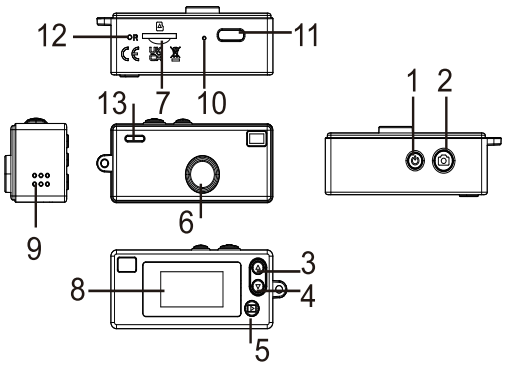
1. 동작 감지
1) 움직임이나 물체가 움직이면 자동으로 감지하여 녹화를 시작합니다. 2) 30초 동안 아무런 동작이 없으면 기기가 움직임에서 정지 상태로 전환될 때 자동으로 녹화를 중지합니다. 3) 기기가 정지 상태일 때는 녹화가 시작되지 않습니다.
USB 모드
USB를 통해 기기를 컴퓨터에 연결합니다. 기기의 전원이 자동으로 켜지면 화면에 저장/PC 카메라/비디오 모드의 세 가지 옵션이 표시됩니다.
저장: 이 모드에서는 비디오, 사진 및 오디오 파일에 액세스하고 볼 수 있습니다.
PC 카메라: 이 모드에서는 웹캠으로 사용할 수 있습니다. 비디오 모드: 컴퓨터로만 기기를 켭니다.
재생 모드
재생 모드에서 위쪽 화살표 키를 길게 누르면 삭제 메뉴가 나타납니다. 다시 길게 누르면 종료됩니다.

4. 근무 상태

기기가 충전 중일 때는 표시등이 빨간색으로 켜지고, 완전히 충전되면 꺼집니다.
기기의 전원이 켜지면 표시등이 파란색으로 켜지고, 작동 중이면 파란색으로 깜박입니다.

1. Внешний вид продукта

Русский



1. Кнопка питания
2. Кнопка камеры
3. Кнопка «Вверх»
4. Клавиша со стрелкой вниз
5. Кнопка переключения режимов
6. Объектив
7. Слот для карты памяти TF
8. Экран дисплея
9. Отверстие динамика
10. Световой индикатор
11. Порт для зарядки
12. Кнопка сброса
13. Заполняющий свет

2. Функции кнопок и интерфейса

Кнопка питания: 1) Нажмите и удерживайте, чтобы включить или выключить устройство.
Кнопка камеры: 1) В режимах видео, фото или аудио нажмите, чтобы начать запись, сделать фото или записать звук. 2) В режимах меню и воспроизведения нажмите для подтверждения.
Кнопка «Вверх»: 1) В режимах видео, фото или аудио нажмите и удерживайте, чтобы повернуть экран на 180 градусов. 2) В режимах меню и воспроизведения нажмите, чтобы переключиться на предыдущий файл.
Кнопка «Вниз»: 1) В режимах видео и фото нажмите и удерживайте, чтобы включить или выключить подсветку. 2) В режимах меню и воспроизведения нажмите клавишу со стрелкой вниз.

Кнопка режима: 1) Нажмите для переключения режимов; 2) Нажмите и удерживайте, чтобы открыть/выйти из меню.
Кнопка сброса: 1) Если изображение на экране устройства искажается или устройство неожиданно зависает, слегка нажмите на него предметом в форме булавки, чтобы принудительно выключить устройство.
Примечание: Не извлекайте и не вставляйте карту памяти в режиме видео/фото/записи/воспроизведения!
Порт TYPE-C: 1) Тип порта: Type-C; 2) Используется для подключения внешнего источника питания для зарядки аккумулятора или работы устройства; 3) Используется для подключения к ПК для работы в режиме хранения данных/камеры/видео.

3. Инструкция по эксплуатации

1. Обнаружение движения
1) Автоматически обнаруживает и начинает запись при наличии движения или движущегося объекта. 2) Автоматически останавливает запись через 30 секунд бездействия, когда устройство переходит из состояния движения в состояние покоя. 3) Запись не начинается, когда устройство неподвижно.
Режим USB
Подключите устройство к компьютеру через USB. После автоматического включения устройства на экране отобразятся три варианта: «Хранилище»/«ПК-камера»/«Видео».

Хранилище: в этом режиме вы можете просматривать видео, фотографии и аудиофайлы.

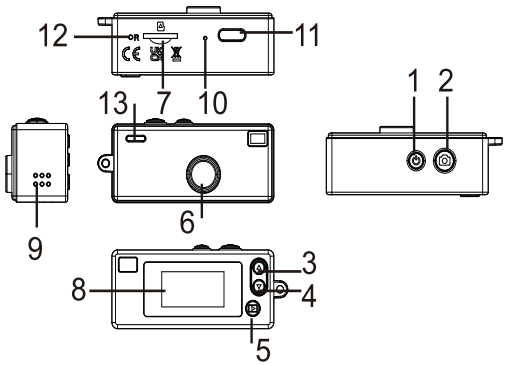
ПК-камера: в этом режиме вы можете использовать устройство как веб-камеру. Режим видео: устройство питается только от компьютера.

4. Рабочий статус

Индикатор горит красным во время зарядки устройства и гаснет после полной зарядки.
Индикатор горит синим, когда устройство включено, и мигает синим, когда оно работает.

1. Apparence du produit

Français



1. Bouton Marche/Arrêt
2. Bouton Appareil photo
3. Bouton Haut
4. Flèche vers le bas
5. Bouton Mode
6. Objectif
7. Emplacement pour carte TF
8. Écran
9. Orifice pour haut-parleur
10. Voyant lumineux
11. Port de charge
12. Bouton de réinitialisation
13. Éclairage d'appoint

2. Fonctions des boutons et de l'interface

Bouton Marche/Arrêt : 1) Maintenez ce bouton enfoncé pour allumer et éteindre l' appareil.
Bouton Appareil photo : 1) En modes vidéo, photo ou audio, appuyez pour enregistrer, prendre des photos ou enregistrer du son. 2) En modes Menu et Lecture, appuyez pour confirmer.
Bouton Haut : 1) En modes vidéo, photo ou audio, maintenez ce bouton enfoncé pour faire pivoter l' écran à 180 degrés. 2) En modes Menu et Lecture, appuyez pour revenir au fichier précédent.
Bouton Bas : 1) En modes vidéo et photo, maintenez ce bouton enfoncé pour allumer et éteindre l' éclairage d' appoint. 2) En modes Menu et Lecture, appuyez sur la flèche vers le bas.

Bouton Mode : 1) Appuyez pour changer de mode ; 2) Maintenez enfoncé pour ouvrir/quitter le menu.
Bouton de réinitialisation : 1) Si l'écran de l'appareil se déforme ou se bloque de manière inattendue, appuyez brièvement dessus avec un objet en forme de trou d'épingle pour forcer l'arrêt.
Remarque : Ne retirez ni n'insérez la carte en mode vidéo/photo/enregistrement/lecture !
Port TYPE-C : 1) Type de port : Type-C ; 2) Permet de connecter une alimentation externe pour charger la batterie ou l'alimenter ; 3) Permet de connecter un PC pour le stockage, l'appareil photo ou la vidéo.

3. Instructions d'utilisation

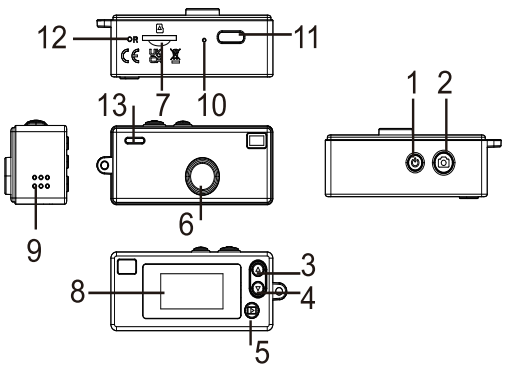
1. Détection de mouvement
1) Détecte et démarre automatiquement l'enregistrement en cas de mouvement ou de déplacement d'un objet. 2) Arrêt automatique de l'enregistrement après 30 secondes d'inactivité lorsque l'appareil passe du mouvement à l'immobilité. 3) L'enregistrement ne démarre pas lorsque l'appareil est immobile.
Mode USB
Connectez l'appareil à un ordinateur via USB. Une fois l'appareil allumé, l'écran affiche trois options : Stockage/Caméra PC/Mode Vidéo.
Stockage : Ce mode vous permet d'accéder à vos vidéos, photos et fichiers audio et de les visionner.
Caméra PC : Ce mode vous permet de l'utiliser comme webcam.
Mode Vidéo : L'appareil est alimenté uniquement par votre ordinateur.
Mode Lecture
En mode Lecture, maintenez la touche fléchée Haut enfoncée pour accéder au menu de suppression. Appuyez de nouveau pour quitter.

4. Statut de travail

Le voyant lumineux est rouge fixe pendant la charge de l'appareil et s'éteint une fois la charge terminée. Il est bleu lorsque l'appareil est allumé et clignote lorsqu'il est en fonctionnement.

1. Produktaussehen

Deutsch



1. Ein-/Aus-Taste
2. Kamerataste
3. Aufwärtstaste
4. Abwärtspfeiltaste
5. Modustaste
6. Objektiv
7. TF-Kartensteckplatz
8. Display
9. Lautsprecheröffnung
10. Kontrollleuchte
11. Ladeanschluss
12. Reset-Taste
13. Aufhelllicht

2. Tasten- und Schnittstellenfunktionen

Ein-/Aus-Taste: 1) Gedrückt halten, um das Gerät ein- und auszuschalten.
Kamera-Taste: 1) Im Video-, Foto- oder Audiomodus drücken, um aufzunehmen, Fotos zu machen oder Audio aufzunehmen. 2) Im Menü- und Wiedergabemodus drücken, um zu bestätigen.
Aufwärts-Taste: 1) Im Video-, Foto- oder Audiomodus gedrückt halten, um den Bildschirm um 180 Grad zu drehen. 2) Im Menü- und Wiedergabemodus drücken, um zur vorherigen Datei zu wechseln.
Abwärts-Taste: 1) Im Video- und Fotomodus gedrückt halten, um das Fülllicht ein- und auszuschalten. 2) Im Menü- und Wiedergabemodus die Abwärtspfeiltaste drücken.

Modustaste: 1) Tippen, um den Modus zu wechseln; 2) Gedrückt halten, um das Menü zu öffnen/verlassen.
Reset-Taste: 1) Falls das Gerät Bildschirmverzerrungen aufweist oder unerwartet einfriert, drücken Sie kurz mit einem nadelöhrförmigen Gegenstand darauf, um es herunterzufahren.
Hinweis: Die Karte nicht im Video-/Foto-/Aufnahme-/Wiedergabemodus herausnehmen oder einlegen!
TYP-C-Anschluss: 1) Anschlusstyp: Typ-C; 2) Zum Anschluss eines externen Netzteils zum Laden des Akkus oder zur Stromversorgung; 3) Zum Anschluss an einen PC für Speicher-/PC-Kamera-/Videomodus.

3. Bedienungsanleitung

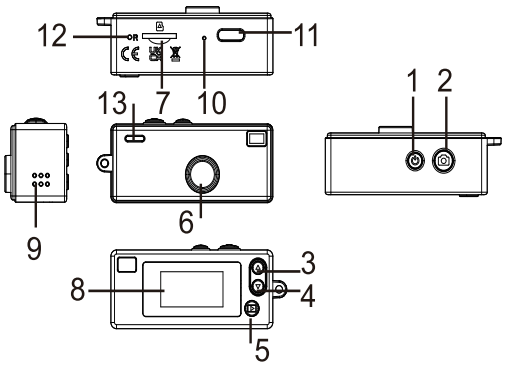
1. Bewegungserkennung
1) Erkennt automatisch Bewegungen oder bewegte Objekte und startet die Aufnahme. 2) Stoppt die Aufnahme automatisch nach 30 Sekunden Inaktivität, wenn das Gerät von Bewegung in Ruhezustand übergeht. 3) Die Aufnahme startet nicht, wenn das Gerät stillsteht.
USB-Modus
Verbinden Sie das Gerät über USB mit einem Computer. Nach dem automatischen Einschalten werden drei Optionen angezeigt: Speicher/PC-Kamera/Videomodus.
Speicher: In diesem Modus können Sie auf Videos, Fotos und Audiodateien zugreifen und diese ansehen.
PC-Kamera: In diesem Modus können Sie die Kamera als Webcam verwenden. Videomodus: Das Gerät wird nur über Ihren Computer mit Strom versorgt.
Wiedergabemodus
Halten Sie im Wiedergabemodus die Aufwärtspfeiltaste gedrückt, um das Löschmenü aufzurufen. Halten Sie sie erneut gedrückt, um den Modus zu verlassen.

4. Arbeitsstatus

Die Kontrollleuchte leuchtet während des Ladevorgangs rot und erlischt, wenn das Gerät vollständig geladen ist.
Die Kontrollleuchte leuchtet blau, wenn das Gerät eingeschaltet ist, und blinkt blau, wenn es in Betrieb ist.

1. Aspetto del prodotto

Italiano



1. Pulsante di accensione
2. Pulsante della fotocamera
3. Pulsante Su
6. Obiettivo
9. Foro per altoparlante
4. Pulsante giù
5. Pulsante modalità
12. Pulsante Reset
7. Slot per scheda TF
8. Schermo di visualizzazione
13. Luce di riempimento
10. Spia luminosa
11. Porta di ricarica

2. Funzioni dei pulsanti e dell'interfaccia

Pulsante di accensione: 1) Tenere premuto per accendere e spegnere il dispositivo. Pulsante fotocamera: 1) Nelle modalità video, foto o audio, premere per registrare, scattare foto o registrare audio. 2) Nelle modalità menu e riproduzione, premere per confermare.
Freccia su: 1) Toccare per cambiare filtro; 2) Tenere premuto per ruotare l'immagine di 180 gradi; 3) Nelle modalità menu e riproduzione, toccare per passare al file precedente.
Freccia giù : 1) Toccare per cambiare filtro; 2) Nelle modalità video e foto, tenere premuto per accendere e spegnere la luce di riempimento; 3) Nelle modalità menu e riproduzione, toccare il pulsante freccia giù: 1) Toccare per cambiare modalità; 2) Tenere premuto per aprire/uscire dal menu.
Pulsante di reset: 1) Se il dispositivo presenta distorsioni dello schermo o si blocca inaspettatamente, colpirlo brevemente con un oggetto a forma di foro per forzarne lo spegnimento. Nota: non rimuovere o inserire la scheda mentre è in modalità video/foto/registrazione/riproduzione!
Porta TYPE -C: 1) Tipo di porta: Type-C; 2) Utilizzata per collegare un alimentatore esterno per la ricarica della batteria o per l'alimentazione; 3) Utilizzata per collegare un PC per la modalità di archiviazione/fotocamera/video.

3. Istruzioni per l'uso

Italiano

1. Rilevamento del movimento 1) Rileva e avvia automaticamente la registrazione in caso di movimento o di un oggetto in movimento. 2) Interrompe automaticamente la registrazione dopo 30 secondi di inattività quando il dispositivo passa da movimento a immobile. 3) La registrazione non inizia quando il dispositivo è immobile.
Modalità USB
Collega il dispositivo a un computer tramite USB. Dopo l'accensione automatica del dispositivo, sullo schermo vengono visualizzate tre opzioni: Archiviazione/Videocamera PC/Modalità Video.
Archiviazione: in questa modalità è possibile accedere e visualizzare video, foto e file audio.
Videocamera PC: in questa modalità è possibile utilizzarlo come webcam.
Modalità Video: alimenta il dispositivo solo tramite il computer.

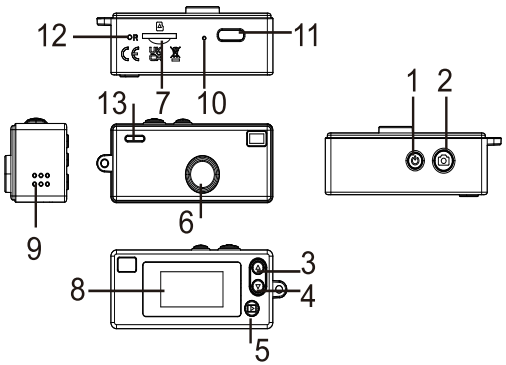
Modalità Riproduzione : tieni premuto il pulsante Modalità in Modalità Riproduzione per visualizzare il menu Elimina. Tienilo premuto di nuovo per uscire.

4. Stato di funzionamento

La spia luminosa è rossa fissa durante la ricarica del dispositivo e si spegne quando la carica è completa. La spia luminosa è blu quando il dispositivo è acceso e lampeggia in blu quando è in funzione.

1. Aparência do produto

Português



1. Botão liga/desliga
2. Botão da câmera
3. Botão para cima
4. Tecla de seta para baixo
5. Botão de modo
6. Lente
7. Slot para cartão TF
8. Tela de exibição
9. Orifício para alto-falante
10. Luz indicadora
11. Porta de carregamento
12. Botão de reinicialização
13. Luz de preenchimento

2. Funções de botões e interface

Botão Liga/Desliga: 1) Pressione e segure para ligar e desligar o dispositivo.
Botão da Câmera: 1) Nos modos de vídeo, foto ou áudio, pressione para gravar, tirar fotos ou gravar áudio. 2) Nos modos de menu e reprodução, pressione para confirmar.
Botão para Cima: 1) Nos modos de vídeo, foto ou áudio, pressione e segure para girar a tela 180 graus. 2) Nos modos de menu e reprodução, pressione para alternar para o arquivo anterior.
Botão para Baixo: 1) Nos modos de vídeo e foto, pressione e segure para ligar e desligar a luz de preenchimento. 2) Nos modos de menu e reprodução, pressione a tecla de seta para baixo.

Botão de Modo: 1) Toque para alternar entre os modos; 2) Pressione e segure para abrir/sair do menu.
Botão de Redefinição: 1) Se o dispositivo apresentar distorção na tela ou travar inesperadamente, pressione-o brevemente com um objeto em formato de furo de alfinete para forçar o desligamento.
Observação: Não remova ou insira o cartão enquanto estiver no modo de vídeo/foto/gravação/reprodução!
Porta TIPO C: 1) Tipo de porta: Tipo C; 2) Usada para conectar uma fonte de alimentação externa para carregar a bateria ou para alimentação operacional; 3) Usada para conectar a um PC para armazenamento/câmera de PC/modo de vídeo.

3. Instruções de operação

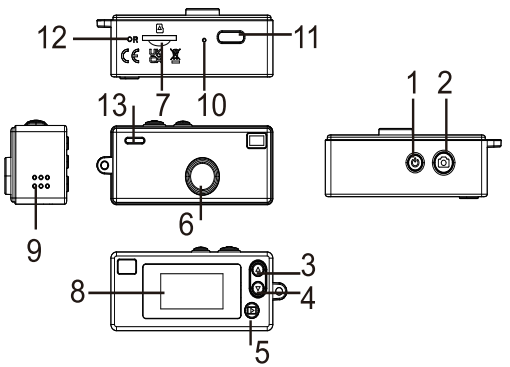
1. Detecção de Movimento
1) Detecta e inicia a gravação automaticamente quando há movimento ou um objeto em movimento. 2) Interrompe a gravação automaticamente após 30 segundos de inatividade, quando o dispositivo passa de movimento para parado. 3) A gravação não inicia quando o dispositivo está parado.
Modo USB
Conecte o dispositivo a um computador via USB. Após o dispositivo ligar automaticamente, a tela exibirá três opções: Armazenamento/Câmera do PC/Modo Vídeo.
Armazenamento: Neste modo, você pode acessar e visualizar vídeos, fotos e arquivos de áudio.
Câmera do PC: Neste modo, você pode usá-la como uma webcam. Modo Vídeo: Alimenta o dispositivo apenas com o seu computador.
Modo de Reprodução
No modo de reprodução, pressione e segure a tecla de seta para cima para acessar o menu de exclusão. Pressione e segure novamente para sair.

4. Situação de trabalho

A luz indicadora fica vermelha enquanto o dispositivo está carregando e apaga quando a carga está completa.
A luz indicadora fica azul quando o dispositivo está ligado e pisca em azul quando está em funcionamento.

1. Apariencia del producto

Español



1. Botón de encendido
2. Botón de la cámara
3. Botón de subir imagen
4. Botón de bajar volumen
5. Botón de modo
6. Lente
7. Ranura para tarjeta TF
8. Pantalla
9. Orificio del altavoz
10. Luz indicadora
11. Puerto de carga
12. Botón de reinicio
13. Luz de relleno

2. Funciones de botones e interfaz

Botón de encendido: 1) Mantén pulsado para encender y apagar el dispositivo. Botón de la cámara: 1) En los modos de vídeo, foto o audio, pulsa para grabar, tomar fotos o grabar audio. 2) En los modos de menú y reproducción, pulsa para confirmar.

Flecha arriba: 1) Pulsa para cambiar de filtro; 2) Mantén pulsado para girar la imagen 180 grados; 3) En los modos de menú y reproducción, pulsa para ir al archivo anterior.

Flecha abajo: 1) Pulsa para cambiar de filtro; 2) En los modos de vídeo y foto, mantén pulsado para activar o desactivar la luz de relleno; 3) En los modos de menú y reproducción, pulsa la flecha abajo. Botón de reinicio: 1) Si el dispositivo presenta distorsión de pantalla o se bloquea inesperadamente, presiónalo brevemente con un objeto pequeño para forzar el apagado.

Nota: ¡No extraigas ni insertes la tarjeta mientras estés en modo de vídeo/foto/grabación/reproducción!

Puerto USB-C: 1) Tipo de puerto: USB-C; 2) Se utiliza para conectar una fuente de alimentación externa para cargar la batería o para el funcionamiento; 3) Se utiliza para conectar a un ordenador para almacenamiento/cámara web/modo de vídeo.

3. Instrucciones de funcionamiento

Español

1. Detección de movimiento 1) Detecta automáticamente el movimiento y comienza a grabar cuando hay movimiento o un objeto en movimiento. 2) Detiene automáticamente la grabación tras 30 segundos de inactividad cuando el dispositivo pasa de estar en movimiento a estar quieto. 3) La grabación no se inicia cuando el dispositivo está inmóvil.

Modo USB
Conecte el dispositivo a un ordenador mediante USB. Tras encenderse automáticamente, la pantalla muestra tres opciones: Almacenamiento/Cámara web/Modo vídeo.

Almacenamiento: En este modo, puede acceder y visualizar vídeos, fotos y archivos de audio.

Cámara web: En este modo, puede usarla como cámara web. Modo vídeo: Solo alimenta el dispositivo conectándolo al ordenador.

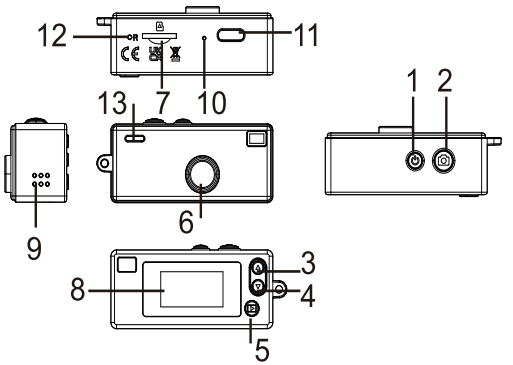
Modo reproducción : Mantenga pulsado el botón Modo en Modo reproducción para mostrar el menú Eliminar. Mantenga pulsado de nuevo para salir.

4. Estado de funcionamiento

La luz indicadora permanece roja fija mientras el dispositivo se está cargando y se apaga cuando la carga está completa. La luz indicadora es azul cuando el dispositivo está encendido y parpadea en azul durante su funcionamiento.

1. Wygląd produktu

Polski



1. Ein-/Aus-Taste
2. Kamerataste
3. Aufwärtstaste
4. Abwärtspfeiltaste
5. Modustaste
6. Objektiv
7. TF-Kartensteckplatz
8. Display
9. Lautsprecheröffnung
10. Kontrollleuchte
11. Ladeanschluss
12. Reset-Taste
13. Aufhelllicht

2. Funkcje przycisków i interfejsu

Ein-/Aus-Taste: 1) Gedrückt halten, um das Gerät ein- und auszuschalten.
Kamera-Taste: 1) Im Video-, Foto- oder Audiomodus drücken, um aufzunehmen, Fotos zu machen oder Audio aufzunehmen. 2) Im Menü- und Wiedergabemodus drücken, um zu bestätigen.
Aufwärts-Taste: 1) Im Video-, Foto- oder Audiomodus gedrückt halten, um den Bildschirm um 180 Grad zu drehen. 2) Im Menü- und Wiedergabemodus drücken, um zur vorherigen Datei zu wechseln.
Abwärts-Taste: 1) Im Video- und Fotomodus gedrückt halten, um das Fülllicht ein- und auszuschalten. 2) Im Menü- und Wiedergabemodus die Abwärtspfeiltaste drücken.

Modustaste: 1) Tippen, um den Modus zu wechseln; 2) Gedrückt halten, um das Menü zu öffnen/verlassen.
Reset-Taste: 1) Falls das Gerät Bildschirmverzerrungen aufweist oder unerwartet einfriert, drücken Sie kurz mit einem nadelöhrförmigen Gegenstand darauf, um es herunterzufahren.
Hinweis: Die Karte nicht im Video-/Foto-/Aufnahme-/Wiedergabemodus herausnehmen oder einlegen!
TYP-C-Anschluss: 1) Anschlusstyp: Typ-C; 2) Zum Anschluss eines externen Netzteils zum Laden des Akkus oder zur Stromversorgung; 3) Zum Anschluss an einen PC für Speicher-/PC-Kamera-/Videomodus.

3. Instrukcja obsługi

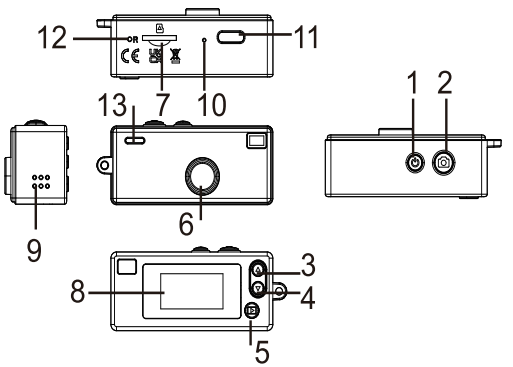
1. Bewegungserkennung
1) Erkennt automatisch Bewegungen oder bewegte Objekte und startet die Aufnahme. 2) Stoppt die Aufnahme automatisch nach 30 Sekunden Inaktivität, wenn das Gerät von Bewegung in Ruhezustand übergeht. 3) Die Aufnahme startet nicht, wenn das Gerät stillsteht.
USB-Modus
Verbinden Sie das Gerät über USB mit einem Computer. Nach dem automatischen Einschalten werden drei Optionen angezeigt: Speicher/PC-Kamera/Videomodus.
Speicher: In diesem Modus können Sie auf Videos, Fotos und Audiodateien zugreifen und diese ansehen.
PC-Kamera: In diesem Modus können Sie die Kamera als Webcam verwenden. Videomodus: Das Gerät wird nur über Ihren Computer mit Strom versorgt.
Wiedergabemodus
Halten Sie im Wiedergabemodus die Aufwärtspfeiltaste gedrückt, um das Löschmenü aufzurufen. Halten Sie sie erneut gedrückt, um den Modus zu verlassen.

4. Arbeitsstatus

Die Kontrollleuchte leuchtet während des Ladevorgangs rot und erlischt, wenn das Gerät vollständig geladen ist.
Die Kontrollleuchte leuchtet blau, wenn das Gerät eingeschaltet ist, und blinkt blau, wenn es in Betrieb ist.

1. Productuitstraling

Nederlands



1. Aan/uit-knop
2. Cameraknop
3. Omhoog-knop
4. Pijltje omlaag
5. Modusknop
6. Lens
7. TF-kaartsleuf
8. Beeldscherm
9. Luidsprekeropening
10. Indicatielampje
11. Oplaadpoort
12. Resetknop
13. Invullampje

2. Knop- en interfacefuncties

Aan/uit-knop: 1) Houd ingedrukt om het apparaat in en uit te schakelen.
Cameraknop: 1) Druk in de video-, foto- of audiomodus in om op te nemen, foto's te maken of audio op te nemen. 2) Druk in de menu- en afspeelmodus in om te bevestigen.
Omhoog-knop: 1) Houd in de video-, foto- of audiomodus in om het scherm 180 graden te draaien. 2) Druk in de menu- en afspeelmodus in om naar het vorige bestand te gaan.
Omlaag-knop: 1) Houd in de video- en fotomodus in om het invullicht in en uit te schakelen. 2) Druk in de menu- en afspeelmodus op de pijl-omlaag.

Modusknop: 1) Tik om van modus te wisselen; 2) Houd ingedrukt om het menu te openen/af te sluiten.
Resetknop: 1) Als het scherm van het apparaat vervormt of onverwacht vastloopt, prik er dan kort met een voorwerp in de vorm van een speldenprik in om het apparaat te forceren.
Let op: Verwijder of plaats de kaart niet in de video-/foto-/opname-/afspeelmodus!
TYPE-C-poort: 1) Poorttype: Type-C; 2) Wordt gebruikt om een externe voeding aan te sluiten voor het opladen van de batterij of voor gebruik; 3) Wordt gebruikt om verbinding te maken met een pc voor opslag-/pc-camera-/videomodus.

3. Gebruiksaanwijzing

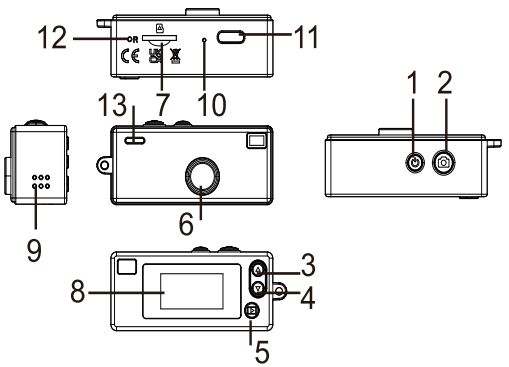
1. Bewegingsdetectie
1) Detecteert automatisch en start de opname wanneer er beweging is of een object beweegt. 2) Stopt automatisch met opnemen na 30 seconden inactiviteit wanneer het apparaat van beweging naar stilstand overgaat. 3) De opname start niet wanneer het apparaat stilstaat.
USB-modus
Sluit het apparaat via USB aan op een computer. Nadat het apparaat automatisch is ingeschakeld, worden op het scherm drie opties weergegeven: Opslag/PC-camera/Videomodus.
Opslag: In deze modus kunt u video's, foto's en audiobestanden openen en bekijken.
PC-camera: In deze modus kunt u het apparaat als webcam gebruiken. Videomodus: Het apparaat wordt alleen via uw computer van stroom voorzien.
Afspeelmodus
Houd in de afspeelmodus de pijl-omhoogtoets ingedrukt om het verwijdermenu te openen. Houd de toets nogmaals ingedrukt om af te sluiten.

4. Werkstatus

Het indicatielampje brandt continu rood terwijl het apparaat wordt opgeladen en gaat uit wanneer het volledig is opgeladen. Het indicatielampje brandt blauw wanneer het apparaat is ingeschakeld en knippert blauw wanneer het in gebruik is.

1. Ürün Görünümü

Türkçe



1. Güç düğmesi
2. Kamera düğmesi
3. Yukarı Düğmesi
4. Aşağı düğmesi
5. Mod düğmesi
6. Lens
7. TF kart yuvası
8. Ekran
9. Hoparlör Deliği
10. Gösterge ışığı
11. Şarj portu
12. Sıfırlama Düğmesi
13. Dolgu Işığı

2. Düğme ve Arayüz Fonksiyonları

Güç Düğmesi: 1) Cihazı açıp kapatmak için basılı tutun.
Kamera Düğmesi: 1) Video, fotoğraf veya ses modlarında, kayıt yapmak, fotoğraf çekmek veya ses kaydetmek için basın. 2) Menü ve oynatma modlarında, onaylamak için basın.
Yukarı Ok: 1) Filtreleri değiştirmek için dokunun; 2) Görüntüyü 180 derece döndürmek için basılı tutun; 3) Menü ve oynatma modlarında, önceki dosyaya geçmek için dokunun.
Aşağı Ok: 1) Filtreleri değiştirmek için dokunun; 2) Video ve fotoğraf modlarında, dolgu ışığını açıp kapatmak için basılı tutun; 3) Menü ve oynatma modlarında, aşağı oka dokunun.
Sıfırlama Düğmesi: 1) Cihazda ekran bozulması veya beklenmedik bir şekilde donma meydana gelirse, cihazı kapatmak için iğne deliği şeklindeki bir nesneyle kısa bir süre dürtebilirsiniz.
Not: Video/fotoğraf/kayıt/oynatma modundayken kartı çıkarmayın veya takmayın!
TYPE-C Bağlantı Noktası: 1) Bağlantı noktası türü: Type-C; 2) Pil şarjı veya çalışma gücü için harici bir güç kaynağı bağlamak için kullanılır; 3) Depolama/PC kamerası/video modu için bir bilgisayara bağlanmak için kullanılır.

3. Kullanım Talimatları

Türkçe

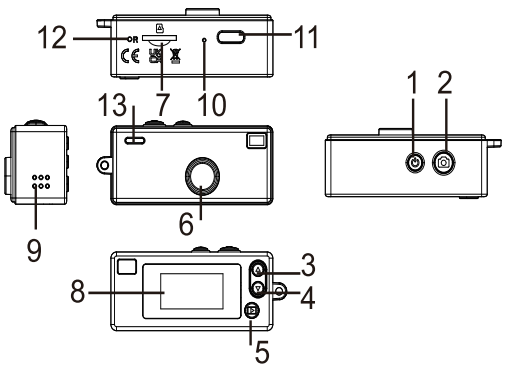
1. Hareket Algılama
1) Hareket veya hareket eden bir nesne olduğunda otomatik olarak algılar ve kayda başlar. 2) Cihaz hareketsiz durumdan durağan duruma geçtiğinde 30 saniyelik hareketsizlikten sonra kaydı otomatik olarak durdurur. 3) Cihaz hareketsizken kayıt başlamaz.
USB Modu
Cihazı USB aracılığıyla bir bilgisayara bağlayın. Cihaz otomatik olarak açıldıktan sonra ekranda üç seçenek görüntülenir: Depolama/PC Kamera/Video Modu.
Depolama: Bu modda videolara, fotoğraflara ve ses dosyalarına erişebilir ve bunları görüntüleyebilirsiniz.
PC Kamera: Bu modda web kamerası olarak kullanabilirsiniz. Video Modu: Cihazı yalnızca bilgisayarınızla çalıştırır.
Oynatma Modu
Oynatma modunda, silme menüsüne erişmek için Yukarı Ok tuşunu basılı tutun. Çıkmak için tekrar basılı tutun.

4. Çalışma durumu

Cihaz şarj olurken gösterge ışığı sabit kırmızı renkte yanar ve tamamen şarj olduğunda söner.
Cihaz açıldığında gösterge ışığı mavi renkte yanar ve çalışırken mavi renkte yanıp söner.

1. รูปลักษณ์ของผลิตภัณฑ์

ไทย



1. ปุ่มเปิด/ปิด
2. ปุ่มกล้อง
3. ปุ่มขึ้น
4. ปุ่มลง
5. ปุ่มโหมด
6. เลนส์
7. ช่องเสียบการ์ด TF
8. หน้าจอแสดงผล
9. ช่องลำโพง
10. ไฟแสดงสถานะ
11. พอร์ตชาร์จ
12. ปุ่มรีเซ็ต
13. ไฟเติม

2. ปุ่มและฟังก์ชันอินเทอร์เฟซ

ปุ่มเปิด/ปิด: 1) กดค้างไว้เพื่อเปิดและปิดอุปกรณ์
ปุ่มกล้อง: 1) ในโหมดวิดีโอ ภาพถ่าย หรือเสียง ให้กดเพื่อบันทึก ถ่ายภาพ หรือบันทึกเสียง 2) ในโหมดเมนูและโหมดเล่น ให้กดเพื่อยืนยัน
ปุ่มขึ้น: 1) ในโหมดวิดีโอ ภาพถ่าย หรือเสียง ให้กดค้างไว้เพื่อหมุนหน้าจอ 180 องศา 2) ในโหมดเมนูและโหมดเล่น ให้กดเพื่อสลับไปยังไฟล์ก่อนหน้า
ปุ่มลง: 1) ในโหมดวิดีโอและภาพถ่าย ให้กดค้างไว้เพื่อเปิดและปิดไฟเติม 2) ในโหมดเมนูและโหมดเล่น ให้กดปุ่มลูกศรลง
ปุ่มโหมด: 1) แตะเพื่อเปลี่ยนโหมด; 2) กดค้างไว้เพื่อเปิด/ออกจากเมนู
ปุ่มรีเซ็ต: 1) หากอุปกรณ์เกิดภาพบิดเบี้ยวหรือค้างโดยไม่คาดคิด ให้ใช้วัตถุรูปรูเข็มจิ้มเบาๆ เพื่อบังคับให้ปิดเครื่อง
หมายเหตุ: ห้ามถอดหรือใส่การ์ดขณะอยู่ในโหมดวิดีโอ/ภาพถ่าย/บันทึก/เล่น!
พอร์ต TYPE-C: 1) ประเภทพอร์ต: Type-C; 2) ใช้สำหรับเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟภายนอกเพื่อชาร์จแบตเตอรี่หรือใช้งาน; 3) ใช้สำหรับเชื่อมต่อกับพีซีสำหรับโหมดจัดเก็บข้อมูล/กล้องพีซี/วิดีโอ

3. คำแนะนำการใช้งาน

ไทย

1. การตรวจจับการเคลื่อนไหว
1) ตรวจจับและเริ่มบันทึกโดยอัตโนมัติเมื่อมีการเคลื่อนไหวหรือวัตถุเคลื่อนที่ 2) หยุดบันทึกโดยอัตโนมัติหลังจากไม่มีการเคลื่อนไหวเป็นเวลา 30 วินาที เมื่ออุปกรณ์เปลี่ยนจากการเคลื่อนไหวเป็นหยุดนิ่ง 3) การบันทึกจะไม่เริ่มต้นเมื่ออุปกรณ์หยุดนิ่ง
โหมด USB
เชื่อมต่ออุปกรณ์เข้ากับคอมพิวเตอร์ผ่าน USB หลังจากที่อุปกรณ์เปิดเครื่องอัตโนมัติ หน้าจอจะแสดงตัวเลือกสามตัวเลือก ได้แก่ โหมดจัดเก็บข้อมูล/กล้อง PC/โหมดวิดีโอ
โหมดจัดเก็บข้อมูล: ในโหมดนี้ คุณสามารถเข้าถึงและดูวิดีโอ ภาพถ่าย และไฟล์เสียงได้
กล้อง PC: ในโหมดนี้ คุณสามารถใช้เป็นเว็บแคมได้ โหมดวิดีโอ: เปิดเครื่องอุปกรณ์ด้วยคอมพิวเตอร์ของคุณเท่านั้น
โหมดเล่น
ในโหมดเล่น ให้กดปุ่มลูกศรขึ้นค้างไว้เพื่อเข้าถึงเมนูลบ กดค้างไว้อีกครั้งเพื่อออก

4. สถานะการทำงาน

ไฟแสดงสถานะจะเป็นสีแดงค้างขณะชาร์จอุปกรณ์ และจะดับลงเมื่อชาร์จเต็ม
ไฟแสดงสถานะจะเป็นสีน้ำเงินเมื่ออุปกรณ์เปิดอยู่ และจะกะพริบเป็นสีน้ำเงินเมื่ออุปกรณ์กำลังทำงาน